

No. 8638. VIENNA CONVENTION ON
CONSULAR RELATIONS. DONE AT
VIENNA ON 24 APRIL 1963¹

N° 8638. CONVENTION DE VIENNE
SUR LES RELATIONS CONSULAIRES.
FAITE À VIENNE LE 24 AVRIL 1963¹

No. 8640. OPTIONAL PROTOCOL TO
THE VIENNA CONVENTION ON CON-
SULAR RELATIONS CONCERNING
THE COMPULSORY SETTLEMENT
OF DISPUTES. DONE AT VIENNA ON
24 APRIL 1963²

N° 8640. PROTOCOLE DE SIGNA-
TURE FACULTATIVE À LA CONVEN-
TION DE VIENNE SUR LES RELA-
TIONS CONSULAIRES CONCERNANT
LE RÈGLEMENT OBLIGATOIRE DES
DIFFÉRENDS. FAIT À VIENNE LE
24 AVRIL 1963²

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 October 1983

JAPAN

(With effect from 2 November 1983.)

Registered ex officio on 3 October 1983.

ADHÉSION

Instrument déposé le :

3 octobre 1983

JAPON

(Avec effet au 2 novembre 1983.)

Enregistrée d'office le 3 octobre 1983.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, p. 261; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 9 to 14, as well as annex A in volumes 922, 926, 939, 943, 948, 961, 971, 974, 985, 988, 995, 996, 1002, 1015, 1021, 1036, 1037, 1038, 1039, 1041, 1050, 1059, 1066, 1074, 1077, 1090, 1108, 1110, 1136, 1137, 1139, 1141, 1155, 1157, 1172, 1194, 1198, 1242, 1252, 1279, 1288, 1310, 1314 and 1332.

² *Ibid.*, p. 487; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 9 to 14, as well as annex A in volumes 922, 939, 948, 971, 1000, 1037, 1059, 1090, 1092, 1137, 1157, 1194, 1198, 1215 and 1279.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 596, p. 261; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 9 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 922, 926, 939, 943, 948, 961, 971, 974, 985, 988, 995, 996, 1002, 1015, 1021, 1036, 1037, 1038, 1039, 1041, 1050, 1059, 1066, 1074, 1077, 1090, 1108, 1110, 1136, 1137, 1139, 1141, 1155, 1157, 1172, 1194, 1198, 1242, 1252, 1279, 1288, 1310, 1314 et 1332.

² *Ibid.*, p. 487; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 9 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 922, 939, 948, 971, 1000, 1037, 1059, 1090, 1092, 1137, 1157, 1194, 1198, 1215 et 1279.